



Distr.  
GENERAL

A/C.5/53.60  
7 May 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 143(а) повестки дня  
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ  
ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА:  
ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ ПО КАЖДОЙ ОПЕРАЦИИ ПО  
ПОДДЕРЖАНИЮ  
МИРА НА ПЕРИОД С 1 ИЮЛЯ 1999 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 2000 ГОДА

Записка Генерального секретаря

1. Бюджетная информация, содержащаяся в приложении к настоящей записке, представляется в соответствии с пунктом 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря представлять Ассамблее дважды в год для информации таблицу, содержащую сводку предлагаемых бюджетных потребностей по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня, включая разбивку расходов по основным статьям и общий объем потребностей в ресурсах.
2. Эта бюджетная информация включает сметные потребности на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года всех текущих операций по поддержанию мира и представляет собой выдержку из докладов Генерального секретаря о финансировании каждой из этих миссий.
3. В приложении также приводятся распределенные ассигнования для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года, а также сметные потребности Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи на основе докладов Генерального секретаря (А/53/854 и А/53/815) после учета их соответствующих неизрасходованных остатков средств за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года.
4. В соответствии с резолюцией 49/233 А эта бюджетная информация будет обновлена во второй записке за этот год, которая будет выпущена в течение пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

ПРИЛОЖЕНИЕ

СМЕТНЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ ДЛЯ ОПЕРАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА ПЕРИОД  
С 1 ИЮЛЯ 1999 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 2000 ГОДА

(В тыс. долл. США)

Расходы по категориям	ВСООНК	СООННР	ВСООНЛ	МНООНА	ИКМООНН	МООНЦАР	МНООНСЛ	МООНРЗС	ГПМООНГ	МООННГ	МНООНТ	МООНБГ	СПРООН	Итого
1. Расходы по военному персоналу	22 978,1	18 781,5	79 242,0	1 391,4	24 673,2	15 570,1	4 419,6	7 617,8	75,9	5 220,1	1 743,3	1 224,0	-	182 937,0
2. Расходы по гражданскому персоналу	10 652,4	5 010,3	26 051,1	2 522,2	13 157,8	8 408,2	7 566,9	25 892,4	11 518,0	12 526,3	10 555,4	130 929,2	155,2	264 945,4
3. Оперативные расходы														
Служебные/жилые помещения	1 328,7	1 492,9	2 828,4	94,0	924,4	1 159,0	339,5	619,2	606,2	1 420,6	131,8	4 120,2	-	15 064,9
Ремонт объек-тов инфра-структуры	190,0	-	-	-	30,0	34,2	20,0	-	-	405,3	-	98,0	-	777,5
Автотранспорт	2 348,7	4 025,7	17 660,5	59,7	3 067,9	549,0	404,4	1 756,7	1 128,8	2 994,2	632,1	7 739,5	-	42 367,2
Воздушный транспорт	1 213,8	-	1 208,9	832,0	3 651,4	1 675,7	1 752,7	6 959,3	1 759,8	2 990,2	2 295,2	1 919,9	-	26 258,9
Морской транспорт	-	-	-	-	91,4	0,9	-	-	27,3	-	-	-	-	119,6
Связь	851,6	625,3	2 043,6	154,0	900,9	332,8	613,6	857,7	701,1	822,0	1 721,8	5 088,9	-	14 713,3
Прочее оборудование	535,1	1 103,0	2 817,6	-	730,6	172,2	88,4	802,0	133,3	348,8	199,6	3 624,4	-	10 555,0
Предметы снаб-жения и услуги	1 537,1	1 315,9	3 888,4	999,0	1 440,3	1 329,2	314,3	524,3	1 071,8	533,5	268,1	3 072,9	-	16 294,8
Воздушные и наземные перевозки	67,0	160,0	383,3	590,0	100,0	2 039,9	21,6	42,0	1 157,5	329,6	50,0	150,0	-	5 090,9

Расходы по категориям	ВСООНК	СООНР	ВСООНЛ	МНООНА	ИКМООНН	МООНЦАР	МНООНСЛ	МООНРЭС	ПТМООНГ	МООННГ	МНООНТ	МООНБГ	СПРООН	Итого
4. Прочие программы	19,8	-	26,0	-	15,0	100,8	19,4	-	43,5	70,6	142,1	229,0	-	666,2
5. Налогообложение персонала	1 909,5	732,9	3 894,4	357,7	1 994,9	795,2	852,0	3 951,6	1 023,2	1 485,2	1 370,0	10 038,0	17,4	28 432,0
6. Добровольные взносы натурой (отраженные в бюджете)	-	-	(135,0)	-	-	(784,4)	-	-	(1 714,2)	-	-	-	-	(2 633,6)
<b>Валовая смета</b>	<b>43 631,8</b>	<b>33 247,5</b>	<b>139 909,2</b>	<b>7 000,0</b>	<b>50 777,8</b>	<b>31 382,8</b>	<b>16 412,4</b>	<b>49 023,0</b>	<b>17 532,2</b>	<b>29 156,4</b>	<b>19 109,4</b>	<b>168 234,0</b>	<b>172,6</b>	<b>605 589,1</b>
7. Распределение ассигнований для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	461,8	352,0	1 480,9	74,1	537,5	332,2	173,7	518,9	185,6	308,6	202,3	1 780,8	1,8	6 410,2 <sup>a</sup>
8. Распределение ассигнований для вспомогательного счета	2 319,9	1 767,8	7 439,0	372,2	2 699,9	1 668,7	872,7	2 606,6	932,2	1 550,3	1 016,1	8 945,2	9,2	32 199,8 <sup>b</sup>
<b>Всего</b>	<b>46 413,5</b>	<b>35 367,3</b>	<b>148 829,1</b>	<b>7 446,3</b>	<b>54 015,2</b>	<b>33 383,7</b>	<b>17 458,8</b>	<b>52 148,5</b>	<b>18 650,0</b>	<b>31 015,3</b>	<b>20 327,8</b>	<b>178 960,0</b>	<b>183,6</b>	<b>644 199,1</b>

<sup>a</sup> После учета неизрасходованного остатка средств в размере 1 373 551 долл. США за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года.

<sup>b</sup> После учета неизрасходованного остатка средств в размере 3 865 800 долл. США за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года.